



*Calendrier des Semis
et Plantations*



E. CARLIER-GORTS

Marchand-Grainier

34, Rue de France

ATH

Téléphone 111



Compte Chèques Postaux

N° 49.550



E. CARLIER-GORTS

34, Rue de France, 34 — ATH

Compte Chèques Post. N° 49.550-R. du C. de Tournai N° 3323

Téléphone 114

ASSORTIMENT GÉNÉRAL DE

Graines Potagères, Fourragères et de Fleurs

Les espèces les plus spécialement
cultivées dans la région font
partie de notre assortiment.

Celles qui manquent sont pro-
curées à très bref délai et dans
— de bonnes conditions. —

PRIX-COURANT

édité au début de chaque année,
est envoyé franco.

CALENDRIER des SEMIS et PLANTATIONS

Les indications d'époques de semis, de plantation et de production
sont données en prenant pour base le climat de Paris

JANVIER

POTAGER			PROD.
Culture sur couche ou sous châssis		Navets hâtifs	mai
	PROD.	Oignons blancs hâtifs	juin
	mai	Poireaux	—
Carotte courte à châssis	février	Pois nain très hâtif	avril
Cerfeuil	avril-mai	Pommes de terre Marjolain	février
Champignon (bl. de)	mai	Radis hâtifs	—
Chicorée frisée fine d'été	—		
Choux cabus hâtifs	—	Culture en pleine terre	
— de Milan hâtifs	—	Ails	juin
Choux-fleurs hâtifs	juin	Echalotes	—
Cresson alénois	février	Fèves	—
Epinards	avril	Oignons (bulbes et semis)	—
Haricots, variétés hâtives	mai	Persils	mai
Laitues de printemps	—	Poireaux	juin
— Romaines hâtives	—	Pois	mai
Melon cantaloup Prescott	—		

FÉVRIER

POTAGER			PROD.
Culture sur couche ou sous châssis		Choux de Milan	juin
	PROD.	Choux-fleurs	juillet
	mai	Choux-raves	juin
Carotte très courte	—	Cresson alénois	mars
— rouge courte	mars	Epinards	—
Cerfeuil	mai-juin	Haricots	mai
Champignon (bl. de)	mai	Laitues de printemps pom.	mai-juin
Chicorée fine d'été	—	— Romaines	mai
— de Louviers	—	Melon Prescott	juin
— Scaroles	—	Navets ronds et demi-longs	—
— amère	avril	Oignons blancs	—
Choux express et d'Etampes	juin	Poireaux	—
— autres hâtifs	—	Pois nains	mai-juin

	PROD.
Pom. de terre Marjolain germ.	<i>avril</i>
Radis	<i>mars</i>
Tomate rouge naine	<i>juin</i>

Culture en pleine terre

Ail (bulbes)	<i>juin</i>
Asperges (gr.)	<i>4^e année avril</i>
Carottes	<i>juin</i>
Céleri à couper	<i>avril</i>
Cerfeuil	<i>—</i>
Chicorées amères	<i>mai</i>
Choux cabus et Milan	<i>juillet</i>
Ciboule	<i>juin</i>
Cresson alénois	<i>mars</i>
Echalotes (bulbes)	<i>juin</i>
Fèves	<i>—</i>
Fraisiers des 4 saisons	<i>automne</i>
Laitues pommées et frisées	<i>mai</i>
— Romaines	<i>juin</i>
Oignons divers	<i>juillet</i>
Panais	<i>juin-novembre</i>
Persils	<i>mai</i>
Poireaux	<i>juillet</i>
Pois nains et à rames	<i>juin</i>
Radis	<i>mars</i>
Salsifis blanc	<i>octobre-hiver</i>
Scolyme	<i>—</i>
Scorsonère	<i>—</i>

FLEURS

Culture en pleine terre

	FLOR.
Adonide Goutte de Sang	<i>juin</i>
Ancolies	<i>année suivante mai</i>
Belle de jour	<i>juin</i>
Centauree Barbeau	<i>—</i>
Clarkias	<i>—</i>
Coquelicot double	<i>—</i>
Coreopsis divers	<i>—</i>

POTAGER

	PROD.
Culture sur couche ou sous châssis	<i>—</i>
Artichaut (gr.)	<i>année suivante juin</i>

	FLOR.
Gilia divers	<i>juin-juillet</i>
Julienne de Mahon	<i>mai</i>
Némophila divers	<i>juin</i>
Pavots doubles	<i>—</i>
Pieds-d'alouette annuels	<i>—</i>
Pois de senteur	<i>mai</i>
Primevère	<i>2^e année avril</i>
Souci double	<i>juin</i>
Thlaspis annuels	<i>—</i>

PLANTES BULBEUSES

Oignons à fleurs

Anémones	<i>mai-juin</i>
Dielytra spectabilis	<i>—</i>
Héliérocalles	<i>mai-septembre</i>
Lis	<i>juin-septembre</i>
Montbretia	<i>juillet-septembre</i>
Muguet	<i>mai-juin</i>
Renoncles	<i>juin-juillet</i>
Tritoma Uvaria gr.	<i>juin-octobre</i>

GRANDE CULTURE

Avoines de printemps	<i>—</i>
Blés	<i>—</i>
Colza de mars	<i>—</i>
Gesse	<i>—</i>
Minette Lupuline	<i>—</i>
Navette d'été	<i>—</i>
Œillette	<i>—</i>
Pimprenelle	<i>—</i>
Pois fourrages	<i>—</i>
Sainfoin Esparcette	<i>—</i>
Seigle de printemps	<i>—</i>
Topinambour	<i>—</i>
Trèfle violet, blanc, hybride	<i>—</i>
— jaune des sables	<i>—</i>
Vesce ou Pesette	<i>—</i>

MARS

	PROD.
Aubergine	<i>juillet</i>
Céleris à côtes	<i>septembre</i>
— Raves	<i>—</i>
Champignon (bl. do)	<i>juin</i>

	PROD.
Chicorée fine d'été	<i>juin</i>
— de Louviers, etc.	<i>—</i>
— Scaroles	<i>—</i>
Choux cabus et de Milan	<i>—</i>
Choux-fleurs	<i>août</i>
Concombres	<i>juin</i>
Cornichons	<i>—</i>
Courges	<i>août</i>
Haricots nains	<i>mai</i>
Laitues de printemps et d'été	<i>—</i>
— Romaines	<i>—</i>
Melons	<i>juin</i>
Navets ronds, demi-longs	<i>mai</i>
Oignons hâtifs	<i>juillet-août</i>
Piments	<i>août</i>
Poireaux	<i>juillet</i>
Pom. de terre Marjolin germ.	<i>—</i>
— autres variétés	<i>mai</i>
Radis	<i>avril</i>
Tétragone cornue	<i>juillet</i>
Tomates	<i>—</i>

Culture en pleine terre

Ail	<i>juillet</i>
Arroche	<i>mai</i>
Asperges (griffes)	<i>3^e année avril</i>
— (graines)	<i>4^e année —</i>
Carottes	<i>juillet</i>
Cerfeuil	<i>avril</i>
Chicorées amères	<i>mai</i>
Choux, toutes variétés	<i>juillet</i>
Choux-fleurs divers	<i>août</i>
Choux-raves	<i>juillet</i>
Ciboule	<i>juin</i>
Ciboulette, Civette (plants)	<i>mai</i>
Cresson alénois	<i>avril</i>
— de fontaine	<i>automne</i>
— de jardin	<i>juin</i>
Echalotes (bulbes)	<i>juillet</i>
Epinards	<i>mai</i>
Fèves	<i>juin</i>
Fraisiers (plants)	<i>année suivante</i>
Igname (racines)	<i>octobre-hiver</i>
Laitues, toutes variétés	<i>mai</i>
— à couper	<i>avril</i>
— Romaines	<i>juin</i>
Lentilles	<i>juillet</i>

	PROD.
Marjolaine	<i>juin</i>
Oignons (graines)	<i>août</i>
— (bulbilles)	<i>juillet</i>
Oseille	<i>juillet et année suivante</i>
Panais	<i>juillet</i>
Persils	<i>juin</i>
Pimprenelle petite	<i>—</i>
Pissenlits	<i>automne-printemps</i>
Poireau de Carentan	<i>août</i>
— long d'hiver de Paris	<i>—</i>
Pois, toutes variétés	<i>juin</i>
Radis	<i>avril</i>
Raifort (racines)	<i>octobre</i>
Salsifis	<i>octobre-hiver</i>
Sarriette	<i>années suivantes</i>
Scorsonère	<i>octobre-hiver</i>
Stachys (racines)	<i>novembre-hiver</i>
Tétragone cornue	<i>juillet octobre</i>
Topinambour (tub.)	<i>noeembre-mars</i>

FLEURS

Culture sur couche ou en serro

	FLOR.
Abronia umbellata	<i>juillet</i>
Acroclinium roseum	<i>juin</i>
Ageratum	<i>—</i>
Agrostis	<i>—</i>
Amarante Crête de Coq	<i>juillet</i>
— à feuillage	<i>juin</i>
Aubergine bl. (fruits)	<i>juillet</i>
Balistras (graines)	<i>août</i>
Balsamines	<i>juin</i>
Bégonias	<i>juillet</i>
Belle de nuit	<i>—</i>
Brachycome	<i>juin</i>
Célosie à panache	<i>juillet</i>
Centauree ambrette	<i>—</i>
— candidissima (feuil.)	<i>juin</i>
Chrysanthème à carène	<i>—</i>
— des jardins	<i>—</i>
— vivace	<i>octobre-noo.</i>
Cinéraire maritime	<i>juin</i>
Cobée grimpance	<i>juillet</i>
Coleus	<i>juin</i>
Coreopsis annuels	<i>—</i>
Dahlia (graines)	<i>août</i>

FLOR.		FLOR.
Datura d'Egypte	juillet	Alyse Corb. <i>année suiv., avril-mai</i>
Gaillarde peinte	—	Ancolies diverses <i>année suiv., mai</i>
Gaura de Lindheimer	août	Auricule <i>2^e année, avril</i>
Giroflée-Quarantaine	juin	Balsamines
Gloxinia	août	Belle de jour
Héliotropes	septembre	Belle de nuit
Immortelles à bractées	juillet	Campanule
Ipomées	—	Capucines
Lantana	—	Centauré. Barbeau
Lavatera à grande fleur	—	Clarkias élégants, pulchella
Loasa orange	août	Collinsia bicolore
Lobelia Erinus	juillet	Coquelicots doubles
Lophospermum grimp.	août	Coquelourde Rose du Ciel
Lychnis, Croix-de-Jésus.	septembre	Coréopsis annuels
Matricaires	juillet	Crépis rose et blanc
Maurandia	août	Cynoglosse à feuille de lin
Mimulus divers	juin	Eschscholtzia
Mufliers grands et nains	—	Gilia divers
Nierembergia	août	Ipomée
Œillets de Chine	juin	Julienne de Mahon
Œillets d'Inde	juin-automne	Leptosiphons divers
Pensées	juillet	Linaires
Pentstemon hybride	août	Lins divers
Pervenche de Madagascar	juillet	Malope à grande fleur
Pétunia	juin	Mufliers <i>juillet et année suivante</i>
Phlox de Drummond	—	Nemophylla
Pieds-d'alouette	automne et an. suiv.	Nigelles
Pourpier à grande fleur	juin	Œillet de Chine
Pyréthre rose	automne et an. suiv.	Pavots doubles
— aureum (feuillage)	mai	Phlox vivace <i>juillet et année suiv.</i>
Reines-Marguerites	juillet	Pieds-d'alouette annuels
Réséda	juin	— vivace hybr. <i>année suiv., —</i>
Rhodanthe Manglessii	mai	Pois de senteur
Ricins	juillet	Primevère
Sauge Salvia	août	Reines-Marguerites
Senecion des Indes	juillet	Saponaire
Sensitive	août	Scabieuses grandes et naines
Solanum	juillet	Souci double
Tagetes	juin	Thlaspis annuels
Verveines	juillet	Verveine hybride
Wigandia (feuil.)	juillet-octobre	Viscarias divers
Zinnia	juillet	Zinnia

Culture en pleine terre

Aconits divers	années suivantes
Adonide Goutte de Sang	juin
Alysse odorant	—

PLANTES BULBEUSES

Oignons à fleurs

Amaryllis	2 ^e année, printemps
Anémones des fleuristes	mai

GRANDE CULTURE

FLOR.		FLOR.
Anémones du Japon	août	
Dielytra spectabilis	juin	
Glaieuls Gand. et hybrides	juillet	
Gloxinia (en serre)	—	
Hémérocalles	juin	
Lis Linium	juillet	
Montbretia	mai	
Muguet de Mai	juin	
Renoncules des fleuristes	—	
Tritoma Uvaria	juillet	
Tubéreuse (sur couche)	—	

PROD.		PROD.
Avoine de printemps	juillet	
Blés de printemps ou de mars	—	
Seigles de printemps	—	

Carottes	
Fèves	
Lucernes	
Navette d'été	

PROD.		PROD.
Trèfle violet, blanc hybride et jaune des sables	—	
Vesce ou Pesette	—	

CÉRÉALES

PROD.

juillet

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

POTAGER

Culture sur couche

PROD.		PROD.
Aubergine naine	août	
Champignon (blanc de)	juillet	
Chicorées et Scaroles	juin	
Cornichons	août	
Courges et Potirons	octobre	
Melons	août	
Piments	septembre-octobre	
Tomates	août-septembre	

Culture en pleine terre

Arroche (Belle-Dame)	juin
Artichauts (œillet)	année suiv. —
Asperges (griffes)	3 ^e année avril
— (graines)	4 ^e année —
Betteraves à salade	septembre
Carottes	juillet
Céleris à côtes	septembre
Céleris-Raves	octobre
Cerfeuil	mai
Chicorées frisées. Scaroles	juillet
— amères	juin
Choux, var. d'aut. et d'hiver	août
Choux-Fleurs	—

Choux-Navets	octobre-hiver
— Rutabagas	—
Choux-Raves	août
Ciboulette (pl.)	été et année suiv.
Cresson de fontaine	septembre-print.
— de jardin ou viv. aut.-print.	—
Epinards	juin-juillet
Estragon (pl.)	juin-septembre
Fèves	juillet-août
Fraisiers (gr. et pl.)	année suivante
Haricots	2 ^e quinzaine juin-août
Igname (tubercules)	octobre-hiver
Laitues d'été	fin juin
— Romaines	juillet
Navets hâtifs	—
Oignons	septembre
— (bulb. et repl.)	août-octobre
Oseille	juillet
Panais	sept. mbre
Persils	juillet
Pissenlits	automne-printemps
Poireaux	septembre
Poirée à cardé	—
Pois, toutes variétés	juillet
Pommes de terre (tuberc.)	—
Radis	mai

	PROD.
Rai fort (racines)	automne-printemps
Salsifis	octobre-hiver
Sarriettes	juillet
Scorsonère	automne-hiver
Stachys (racines)	novembre-hiver
Tétragone cornue	juillet
Thym (gr.)	automne et année suiv.

FLEURS

Culture sur couche ou en serre

	FLOR.
Ageratums	juin
Amarante	juillet-septembre
Amarantoides	juillet
Balisiers (gr.)	août
Balsamines	juillet
Célosie à panache	—
Cobée grimpante	—
Coleus (feuillage)	—
Dahlias	septembre
Datura d'Egypte	août
Géraniums	année suivante, mai
Gloxinia	hiver
Immortelle à bractées	juillet
Lantana	—
Lobelia Erinus	—
Mimulus	—
Pelargonium	année suivante, mai
Perilla de Nankin	juin
Petunia	juillet
Phlox de Drummond	—
Pyréthre aureum	juin
Réséda	—
Ricins	août
Sénéçon des Indes	juillet
Tabac	—
Verveines	—
Zinnia élégant double	juin

Et la plupart des autres espèces de la liste du mois de mars.

Culture en pleine terre

Les Variétés indiquées en mars.	
Agrostis	juillet
Amarante Queue de Renard	—

	FLOR.
Ancolies	année suivante
Asters	année suivante, automne
Balsamines	juillet
Belle de jour	—
Belle de nuit	—
Brachycome iberidifolia	—
Briza maxima et gracilis	—
Calendrimia à grande fleur	—
Capucines	—
Centauree Ambrette	juillet-sept.
Choux frisés et panachés	octobre
Chrysanthèmes des jardins	juillet
Clarkias	—
Collinsia bicolor	juin
Coloquintes (fruits)	août
Coquelicot double	juillet
Coquelourde	—
Coréopsis	—
Digitales	année suivante, juin
Enothères	juillet
Gaura Lindh.	année suivante, mai
Giroflées-Quarantaines	juillet
Godetia divers	—
Gypsophila elegans	—
— paniculata an. suiv.	juin
Immortelle	juillet
Ipomées	—
Julienne	année suivante, mai
Lavatera à grande fleur	juillet
Leptosiphons divers	—
Lins divers	juin
Lupins vivaces	année suivante
Muliers	août et année suivante
Myosotis pal.	année suivante, mai
(Eillet) Mignardise	—
— de Chine	juillet
— de Poëte	année suivante, juin
— d'Inde	juillet-octobre
Oxalis rosea	juillet
Pâquerette	automne, ann. suiv., print.
Pavot à bractées	année suiv., mai
Perilla de Nankin	juillet
Phlox de Drummond	—
Pieds-d'alouette	année suiv., juin
Pois de seiche	juillet
Pourpiers à grandes fleurs	—
Reines-Marguerites	—

	FLOR.
Réséda	juillet
Rose d'Inde	août
Salpiglossis hybride	juillet
Saponaire	année suivante, avril
Sauge Salvia	août
Scabieuse	—
Schizanthus pinnatus	juillet
Sénéçon des Indes	août
Soleil (Tournesol)	—
Souci des jardins double	juillet
Tagetes signata pumila	—
Thlaspis annuels	—
Véroniques viv.	année suiv.
Zinnia élégant double	—

Ainsi que toutes les variétés indiquées en mars.

PLANTES BULBEUSES

Oignons à fleurs

Amaryllis	juin
Amorphophalus	—
Anémones doubles et simples	—
Bégonias	juillet
Boussingaultia	septembre
Caladium esculentum (feuillage)	—
Canna ou Balisier	août
Dahlias	juillet
Glaïeuls	—
Gloxinia (en serre)	—
Hyacinthus caudicans	—
Iris de Germanie	mai
Lis Linium	juillet

MAI

POTAGER

Culture en pleine terre

	PROD.
Arroche Belle-Dame	juillet-août
Artichauts (œillet.)	année suiv., juin
— (graines)	année suivante
Betteraves à salade	septembre
Cardons	novembre-hiver
Carottes	octobre-hiver
Céleris à côtes	—

	FLOR.
Montbretia	juillet
Muguet	mai
Renoncules	juin
Tigridia	juillet
Tubéreuse	août

GRANDE CULTURE

Avoines	—
Betteraves	—
Carottes	—
Chanvre	—
Chicorée sauvage	—
Choux fourrages	—
Chou-Navet Rutabaga	—
Colza de mars	—
Lupin	—
Luzerne	—
Mais	—
Méridol	—
Millet	—
Moha	—
Moutarde	—
Navette de mars	—
Pavot-Œillette	—
Pimprenelle	—
Pois fourrages	—
Pommes de terre	—
Orge	—
Sainfoin Esparcette	—
Soleil	—
Trèfle violet	—
— blanc hybride	—
Vesce ou Pesette	—

	PROD.
Céleri-Rave	octobre
Cerfeuil (à l'ombre)	juin
Champignon (bl. de)	août-septembre
Chicorées et Scaroles	août
— amères	juillet
Choux cabus	octobre-hiver
— d'aut. et d'hiver	—
Choux-Fleurs	septembre-hiver
Choux-Navets	octobre-hiver
Rutabaga	—

	PROD.
Choux-Raves (sur terre)	septembre
Ciboulette (pl.)	été et année suiv.
Concombres	juillet
Cornichons	—
Courges	septembre
Cresson de fontaine	aut.-printemps
— de jardin	—
Epinards	juin
Estragon (plants)	juillet
Haricots divers	—
Laitues pommées d'été	—
— Romaines	août
Melons	—
Navets hâtifs	juillet
Ognons divers	septembre
Oseille	août
Persils	—
Pissenlits	automne-printemps
Poireaux	hiver-printemps
Poirée blonde	juillet
— à cardé	septembre
Pois, toutes variétés	août
Pommes de terre (tub.)	—
Potirons	septembre
Pourpriers	juin
Radis, toutes variétés	—
Salsifis	octobre
Sarriette annuelle	août
Scorsonère	automne
Tétragone cornue	août
Thym	années suivantes

FLEURS

	FLOR.
Ageratum	août
Agrostis	—
Alysse odorant	—
Amarante à feuillage	juillet
Balsamines	août
Belle de Jour	—
Belle de Nuit	—
Brachycome iberidifolia	—
Cacalies orange et écarlate	juillet
Calandrinia à grande fleur	août

	FLOR.
Campanule Miroir de Vénus	août
Capucines	—
Centaurée Ambrette	—
Centranthius macrosiphon	—
Chrysanthèmes annuels	—
Clarkia pulchella et elegans	—
Collinsie bicolora	—
Coloquintes (fruits)	septembre
Coquelourde Rose du Ciel	août
Coréopsis annuels	—
Crépis rose et blanc	juillet
Dolique d'Egypte	septembre
Enothères	août
Eschscholtzia de Californie	—
Giroflées-Quarantaines	—
Godetia rubicunda	—
Gypsophila elegans	—
Haricot d'Espagne	—
Immortelle annuelle	—
Ipomée-Volubilis	—
Julienne de Mahon	juillet
Kaulfussia amelloides	août
Lavatière à grande fleur	—
Leptosiphons divers	—
Lin à grande fleur	juillet
Linaira pourpre	août
Lobelia Erinus	—
Lupins annuels	—
Némophila divers	—
Œillet de Chine	juillet
— d'Inde	août
Perilla de Nankin	juillet
Persicaire du Levant	septembre
Pétunia	août
Phlox de Drummond	juillet
Pourpier à grande fleur	août
Reines-Marguerites	septembre
Réséda	août
Ricin (feuillage)	juillet
Rose d'Inde	août
Salpiglossis hybride	—
Saponaire de Calabre	—
Scabieuse des jardins	septembre
Séneçon des Indes	août-octobre
Silène à bouquet	août
Soleils	—

	FLOR.
Souci double des jardins	août
Tagetes signata pumila	—
Thlaspi blanc	—
Zinnias élégant et du Mexique	—

PLANTES BULBEUSES

Ognons à fleurs	
Amaryllis	août
Bégonias (en végétation)	juillet
Boussingaultia (pl. grimp.)	sept.
Caladium esculentum (feuillage)	—
Canna ou Balisier	août
Dahlias	—
Glaïeuls	—
Gloxinia (en serre)	—
Lis Lilium	juillet
Tigridia	août
Tubéreuses	septembre

GRANDE CULTURE

Betteraves
Carottes
Chanvre
Chicorée sauvage
Choux-Navets Rutabagas
Courges
Luzernes
Mais divers
Millet
Moha
Moutarde
Orge (jusqu'au 15)
Pimprenelle
Pois fourrages
Pommes de terre
Sainfoin Esparcette
Sorgho
Trelles violet, blanc, hybride

JUN

POTAGER

Culture en pleine terre

	PROD.
Arroche (Belle-Dame)	juillet
Betteraves à salade	octobre
Carottes ou rac. jaunes	septembre
Céleri à couper	août
Cerfeuil (à l'ombre)	juillet
Champignon (blanc de), en cave, cellier, ou à l'air libre	septembre
Chicorées frisées et Scaroles	août
— amères	—
Choux de Vaugirard	décembre
— de Milan hâtifs	octobre
— de Bruxelles	novembre
— verts et non pom.	—
Choux-Fleurs hâtifs	septembre
Choux-Brocolis	année suivante, avril
Choux-Navets Rutabagas	octobre
Choux-Raves hâtifs	septembre
Concombres	août
Cornichons	—
Cresson de fontaine	automne-print.
— de jardin ou vivace	print.

	PROD.
Epinards divers (à l'ombre)	juillet
Fraisiers (gr.)	année suivante, juin
Haricots divers	août
Laitues pommées d'été	—
— pommées d'automne	sept.
— Romaines	août
Marjolaine vivace	ann. suiv., juillet
Navets divers	août
Oseille (gr.)	automne et ann. suiv.
Panais ronds	octobre
Persils	août
Pissenlits	hiver-printemps
Poireaux	—
Poirée à couper	automne-printemps
— à cardé	—
Pois divers	septembre
Pourpriers doré et vert	juillet
Radis divers	—
— d'hiver noir	septembre-hiver
Raiponce	décembre-mars
Raves	septembre
Sarriette annuelle	août
Scorsonère	années suivantes
Thym	—

FLEURS

Culture en pleine terre

	FLOR.	FLOR.
Acanthes	juin	Julienne des jardins simple mai
Achillea	mai	Lin à grande fleur septembre
Aconits divers	été	— vivace juin
Alysse Corbeille d'or	avril	Lobelias vivaces mai
— odorant	août	Lophospermum grimpant août
Amarantes à feuil.	août-octobre	Lupins grand et changeant sept.
Ancolies diverses	mai-juillet	— polyphyllé juin
Asclepias	août	Lychnis Croix-de-Jérusalem —
Asperule odorante	mai	Matricaires double et eximia —
Asters vivaces	automne	Maurandia —
Aubrietia	avril	Muliers grands et nains —
Bagueaudier Musa	mai	Myosotis palustris mai
Baliser ou Canna (feuillage)	été	Némophila divers août
Balsamine	septembre	Œillet des fleuristes juillet
Belle de Jour	août	— de fantaisie —
Buglosse d'Italie	—	— flamands —
Bégonias (tub.) année suivante, juin	—	— remontants —
Calandrinia en ombelle	juin	— Mignardise juin
Calécolaires ligneuses (terrines ou châssis à l'ombre)	mai	— de poète —
Campanule Miroir de Vénus	août	Pavot à bractées mai
— pyramidale	juillet	Pâquerette —
— à grosse fleur	juin	Pentstemons divers —
— Carpatia	—	Phlox de Drummond août
Capucines	août	— vivaces juillet
Centaurée	mai	Pieds-d'Alouette vivaces juin
Chrysanthèmes annuels	août	Pois vivace ou à bouquet juillet
— vivaces	octobre	Potentille vivace juin
Cinéraires hybrides	mai	Pourpier à grande fleur août
Clarkias élégant et pulchella	août	Primevère des jardins avril
Coquelourde des jardins	juin	Renoncles juin
Coréopsis divers	septembre	Réséda septembre
Cyclamen d'Europe	août	Rose-Trémière juillet
Digitalis	juin	Saponaires mai
Ecremocarpus grimpant	—	Souci double des jardins sept.-oct.
Eschscholtzia de Californie	sept.	Statie armeria mai
Gaillarde vivace	juin	Stipa pennata —
Gaura Lindheimeri	mai	Thlaspi toujours vert avril
Giroflées	avril	Trachélie bleue juin
Gypsophila elegans	septembre	Valériane des jardins —
— paniculata	juin	Véroniques vivaces juillet
Haricot d'Espagne	août	Violettes 2 ^e année, mars
Immortelle	septembre	
Julienne de Mahon	août	

On sème, dans ce mois, toutes les plantes bisannuelles et vivaces pour fleurir l'année suivante, ainsi que toutes les variétés indiquées en mai.

PLANTES BULBEUSES

Oignons à fleurs

	FLOR.
Bégonias (en végétation)	août
Boussingaultia	septembre
Caladium esculentum (en végét.)	—
Cannas (en végétation)	août
Dahlias (en végétation)	—
Glaieuls	—

ARBRES ET ARBUSTES

Il convient, pour bien réussir certains semis de graines d'arbres et d'arbustes, de les effectuer au fur et à mesure que les graines arrivent à leur maturité : tel est le cas pour quelques Acer, le Daphné Lauréole, les Ormes, les Saules, les Peupliers, etc., dont on peut déjà, en ce mois, semer les graines nouvelles.

GRANDE CULTURE

Blé noir Sarrazin	
Betteraves	
Carottes	
Chicorée sauvage	
Choux fourrages	
Chou-Navet Rutabaga	
Lupins (pour enfouir)	
Luzeerne	
Mais divers	
Millet	
Moha	
Moutarde	
Navets ou Raves	
Pimprenelle	
Raifort	
Sainfoin Esparcette	
Sorgho sucré	
Vesce ou Pesette	

JUILLET

POTAGER

Culture en pleine terre

	PROD.
Carottes	octobre
Cerfeuil (à l'ombre)	août
Champignon (blanc de), culture en cave	septembre-novembre
Chicorée frisée	septembre
— Scaroles	octobre
— amères	août
Choux brocolis	année suivante, avril
Choux-Navets	octobre-hiver
— Rutabaga	—
Choux-Raves hâtifs	octobre
Cresson de jardin	automne-print.
— de fontaine	printemps
Haricots nains hâtifs	septembre
Laitues pommées d'été	—
— pommées d'automne	—
— Romaines	septembre-octobre
Mâches	septembre
Navets divers	septembre-novembre

	PROD.
Oignons blancs hâtifs	fin juillet
Oseille	années suivantes
Persils	octobre
Pizenlits	printemps
Poiree blonde à couper	— à cardé blanche avril
Pois hâtifs	septembre
Radis divers	août
— noir d'hiver	octobre-hiver
— rose d'hiver	sept.-décembre
Raves	septembre
Sarriette vivace	années suivantes
Scorsonère	année suiv., été-automne
Thym	années suivantes

FLEURS

Culture en pleine terre

Il est déjà tard pour obtenir une bonne floraison des plantes annuelles.

On peut continuer en juillet les

12 CALENDRIER DES SEMIS ET PLANTATIONS

semis de plantes bisannuelles et vivaces qui se font en juin.

Culture sur couche ou en serre

Alysse odorante
Belle de Jour
Cinéraires hybrides
Clarkias pulchella et variétés
Julienne de Mahon
Némophila divers
Pensées
Pervenche de Madagascar
Pétunias doubles
Phlox de Drummond
Primevères de Chine
Réséda odorant
Rhodante manglesi
Soucis divers
Torénie de Fournier

GRANDE CULTURE

Blé noir Sarrasin
Choux-Navets Rutabagas
Colzas divers
Maïs divers
Millet
Moha
Moutarde
Navets
Navette d'hiver
Raifort champêtre
Raves
Sainfoin Esparcette
Sorgho sucré
Trèfle incarnat d'hiver
— incarnat tardif
— jaune des sables
Vesce ou Pesette

AOUT

POTAGER

Culture en pleine terre

Carottes *PROD. hiver-printemps*
Cerfeuil commun *septembre*
— frisé —
— tubéreux *année suiv., juillet*
Champignon (blanc de), culture en cave *octobre-décembre*
Chicorées frisées *octobre*
— Scaroles —
— amères *septembre-mars*
Choux Express hâtifs *ann. suiv., mai*
— d'Estampes —
— d'York —
— Cœur de bœuf —
— autres cabus hât. —
Cresson alénois *septembre*
— de fontaine *ann. suiv., print.*
Epinards *septembre*
Laitues pom. d'hiver *ann. suiv., avril*
— pom. de print. —
— Romaines —
Mâches *octobre*

Navets-Raves et autres *octobre*
Oignons-blancs hâtifs *ann. suiv., mai*
Oseille *année suivante*
Persils *novembre*
Pimprenelle petite *année suiv., mai*
Pissenlits *année suivante, printemps*
Poirée blonde à couper *avril*
— à cardé blanche —
Radis hâtifs *septembre*
— noirs d'hiver *novembre-hiver*
Scorsonère *an. suiv., automne-hiver*

FLEURS

Culture en pleine terre

Adonide Goutte de Sang *mai*
Calandrinia en ombelle *juin*
Centaurée Barbeau bleu *mai*
Coquelicots doubles —
Gaura de Lindheimer *juin*
Lin vivace —
Lunaire annuelle *mai*
Lychnis de Haage hybride *juin*

Matricaires diverses *FLOR. juin*
Muffiers grands et nains —
Myosotis des Alpes *avril*
Œillet de Chine *juin*
— de poète —
Pâquerette double *avril*
Pavot double *mai*
Pensée à grande fleur *avril*
Phlox vivace hybr. *2^e année, juillet*
Pieds-d'Alouette vivaces *juin*
Primevère des jardins *2^e année, mars*
Rose-Trémière *juillet*
Scabieuse des jardins *juin*
Silène à bouquet —
Thlaspi très nain blanc —
Valériane des jardins —
Violettes *2^e année, mars et automne*

Culture sous châssis

Calcéolaires hybrides *mai*
Cinéraires hybrides —

Lobelia Erinus *FLOR. mai*
Mimulus hybride —
Primevère de Chine *février*

GRANDE CULTURE

Colza d'hiver
Luzernes
Moha (jusqu'au 15)
Moutarde
Navets-Raves hâtifs
Navette d'hiver
Pimprenelle
Raifort champêtre
Sainfoin
Trèfles incarnats
— hâtifs
— tardifs
Vesce ou Pesette
— velue

SEPTEMBRE

POTAGER

Culture en pleine terre

Carottes *PROD. avril*
Cerfeuil *octobre-hiver*
— tubéreux *juillet*
Champignon (blanc de), culture en cave *même année, novemb.-janvier*
Chicorées amères *avril*
Chou Express *mai*
— d'Estampes —
— autres cabus hâtifs —
Choux-Fleurs divers —
Cresson alénois *octobre-printemps*
Epinards *novembre*
Fraisiers (plants) *mai-juin*
Laitues pommées d'hiver *mai*
— Romaines d'hiver —
Mâches *novembre-mars*
Navets hâtifs *même année, novembre*
Oignons-blancs hâtifs *juin*
Oseille *avril*

Persils *PROD. avril*
Radis hâtifs *octobre*

FLEURS

Culture en pleine terre

Les espèces ci-après se sèment en pleine terre et peuvent passer l'hiver sans abri ; elles donnent une floraison plus belle et hâtive que semées au printemps.

Adonide Goutte de Sang *FLOR. mai-juin*
Alysse odorant *mai-octobre*
Calandrinia en ombelle *juin-août*
Campanule Miroir de Ven. *mai-juin*
Centaurée Barbeau bleu *mai*
Centranthus macrosiphon —
Clarkia pulchella *mai-juin*
Collinsia bicolor *avril-juin*
— grandiflorus —

DÉCEMBRE

POTAGER

Culture sur couches ou sous châssis	PROD.
Asperges (griffes)	janvier-février
Barbe de Capucin	—
Carotte rouge paris.	février-mars
— rouge très courte	—
— rouge courte hâtive	—
Cerfeuil	fin janvier-février
Champignon (blanc de)	mars-avril
Chicorées sauv. et amél.	janv.-avril
— Endive, Witloof	janv.-février
Concombres	avril-juin
Cresson alénois	janvier-février
Epinard à feuille de laitue	février
Estragon (pieds)	janvier-février
Fève naine hâtive	avril-mai
Fraisiers (forcés)	mars-avril
Haricots flageolets	—
Laitue à couper	février-mars
Melons Cantaloups	avril-mai
Oseille (plants)	janvier-mars
Persils (pieds)	—
Poireaux gros et très gros	avril-juin
Pois nains hâtifs	avril-mai
Pommes de terre hâtives	mars-avril
Radis hâtifs	février
Rave rose hâtive	—



LES SACS à FRUITS et à RAISINS

en

**Cristal et Opaque
AJOURÉS**

Activent la maturité de vos fruits et les défendent des guêpes et autres insectes qui les attaquent.

Grâce aux liens de PLOMBS SOUPLES, la pose en est instantanée.

SACHETS COMPA PARIS

Graminées séparées et mélangées

POUR

PRAIRIES ET PELOUSES

BETTERAVES FOURRAGÈRES,
TRÈFLES, LUZERNES,
MINETTES, COUCOUS

ÉCHELLES A FRUITS

DÉPOTS :

ALIMENT REMY

Graines NATURAL pour Pigeons

SACS EN TOILE, JUTE ET SEMOIRS
PLANTS POMMES DE TERRE DE LA FRISE

ENGRAIS CHIMIQUES

en détail pour Petits Jardins

OGNONS à FLEURS